

正面

MAGNAVOX

SHUFFLE WIRELESS

OWNER'S MANUAL

PLEASE READ BEFORE OPERATING THIS EQUIPMENT

MODEL: MBH539

MAGNAVOX

INALÁMBRICO SHUFFLE

MANUAL DEL USUARIO

POR FAVOR LEA ANTES DE OPERAR ESTE EQUIPO

MODEL: MBH539

MAGNAVOX

SHUFFLE SANS FIL

MANUEL DU PROPRIÉTAIRE

VEUILLEZ LIRE AVANT DE FAIRE Fonctionner CET APPAREIL

MODÈLE : MBH539

FCC INFORMATION:
This equipment has been tested and found to comply with the limits for a Class B digital device, pursuant to part 15 of the FCC Rules. These limits are designed to provide reasonable protection against harmful interference in a residential installation. This equipment generates, uses and can radiate radio frequency energy and, if not installed and used in accordance with the instructions, may cause harmful interference to radio communications. However, there is no guarantee that interference will not occur in a particular installation. If this equipment does cause harmful interference to radio or television reception, which can be determined by turning the equipment off and on, the user is encouraged to try to correct the interference by one or more of the following measures:
• Reorient or relocate the receiving antenna.
• Increase the separation between the equipment and receiver.
• Connect the equipment into an outlet on a circuit different from that to which the receiver is connected.
• Consult a radio or television technician for help.

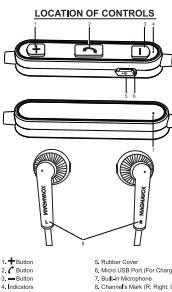
FCC NOTICE:
To ensure continued compliance, follow the attached installation instructions and use only shielded cables when connecting to other devices. Modifications not authorized by the manufacturer may void user's authority to operate this device.

INFORMACIÓN DE LA FCC:
Este equipo se probó y se estableció que cumple con los límites de un dispositivo digital de Clase B, de acuerdo con las reglas de la FCC Parte 15. Estos límites están diseñados para proporcionar una protección razonable contra las interferencias en una instalación residencial. Este equipo genera, utiliza y puede radiar energía de radiofrecuencia y, si no se instala y se usa de acuerdo con las instrucciones, puede causar interferencia dañina a las comunicaciones de radio. Sin embargo, no hay garantía de que no ocurrirá interferencia en una instalación particular. Si este equipo causa interferencia dañina a la recepción de radio o televisión, lo cual puede ser determinado al apagar y encender el equipo, se le anima a tratar de corregir la interferencia mediante uno de los siguientes procedimientos:
• Reorientar o relocate la antena receptora.
• Aumentar la separación entre el equipo y el receptor.
• Conectar el equipo a un tomacorriente en un circuito diferente al que el receptor esté conectado.
• Consultar a un distribuidor de radio o televisión o a un técnico de radio/tv especializado.

AVISO DE LA FCC:
Para garantizar la correcta operación, siga las instrucciones de instalación que se incluyen y utilice cables blindados al conectar a otros dispositivos. Las modificaciones no autorizadas por el fabricante pueden anular la autorización del usuario para usar este dispositivo.

INFORMATION DE LA FCC:
Cet équipement a été testé et jugé conforme aux limites établies pour un appareil numérique de classe B, conformément aux règlements de la FCC, partie 15. Ces limites sont établies pour offrir une protection raisonnable contre les interférences dans une installation résidentielle. Cet équipement génère et utilise des fréquences radioélectriques et, si il n'est pas installé et utilisé de la manière indiquée, il peut causer des interférences nuisibles aux communications radioélectriques. Cependant, il n'y a pas de garantie que les interférences ne se produisent pas dans une installation particulière. Si cet équipement cause des interférences pour la réception radio ou télévisuelle, qui peut être déterminée en l'éteignant et en l'allumant, alors il vous est conseillé d'essayer l'une des mesures suivantes:
• Augmenter la distance entre l'équipement et le récepteur.
• Brancher l'équipement à une prise à un circuit différent de celui du récepteur.
• Consulter un distributeur de radio ou télévision ou un technicien radio/télévision pour l'aider.

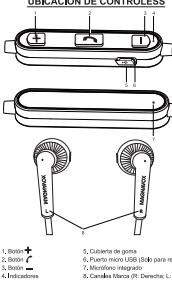
AVIS DE LA FCC:
Pour assurer une conformité continue, suivre les instructions d'installation qui se trouvent et utiliser des câbles blindés pour les connexions à d'autres dispositifs. Les modifications non autorisées par le fabricant sont susceptibles d'annuler l'autorisation donnée à l'utilisateur d'utiliser ce périphérique.



POWER SOURCE

The unit has a built-in Li-ion rechargeable battery. Charge it before first use or when it is drained as follows:
1. Connect the unit to a computer using the supplied USB Connection Cable. 2. Connect the small end of the cable to the unit's USB port. 3. Connect the large end of the cable to a USB port on your computer. 4. Charge is complete when the LED Charge Indicator on the unit's USB Connection Cable turns green. 5. Once charged, disconnect the cable and close the rubber Cover, then close the rubber Cover.

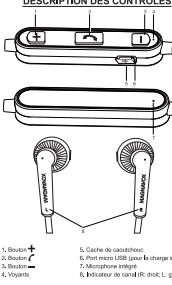
NOTES:
• Please note that the battery may be damaged if you damage these simple guidelines for caring and storing.
A. Do not use the unit for long time use, recharge the unit approximately 4 hours and the unit is fully charged.
B. Do not use the unit when the temperature range of 0°C - 30°C.
C. Do not charge the battery longer than 24 hours. Excessive charging or overcharging the unit will damage the battery, battery life will be shortened.
D. Battery life naturally decreases slowly over time.
E. The rechargeable battery incorporated in this product is not user replaceable.



FUENTE DE ALIMENTACIÓN

La unidad tiene incorporada una batería recargable de iones de litio, cargue antes de usar por primera vez o cuando esté agotada de la siguiente manera:
1. Conecte la unidad a un ordenador usando el cable de conexión USB suministrado.
2. Inserte el conector pequeño del cable de conexión USB en la ranura USB de la unidad.
3. Conecte el otro extremo del cable de conexión USB a un puerto USB de su ordenador.
4. La carga se detiene cuando el indicador de carga roja de la unidad se apaga.
5. Una vez cargada, desconecte el cable y cierre la cubierta de goma.

NOTES:
Su batería durará más tiempo si sigue estos puntos sencillos para su cuidado y almacenamiento:
A. Antes de usar por primera vez, recargue la unidad aproximadamente 4 horas.
B. Cargue y almacene el dispositivo a temperaturas entre 0°C/30°C (32°F/86°F).
C. No cargue la batería por más de 24 horas. Existe riesgo de daño de la batería si la unidad necesita cargar la batería durante más de 24 horas. La vida de la batería se acorta si se carga la batería durante más de 24 horas.
D. Naturalmente la vida de la batería disminuye lentamente con el tiempo.
E. La batería recargable incorporada en este producto no se reemplaza por el usuario.



SOURCE D'ALIMENTATION

L'unité est équipée d'une pile rechargeable au Li-ion intégrée. Rechargez l'unité avant de l'utiliser pour la première fois ou lorsque la pile est épuisée de la manière suivante:
1. Branchez l'unité à un ordinateur à l'aide du câble de connexion USB inclus dans la poche.
2. Branchez le petit extrémité du câble de connexion USB dans la prise USB de l'unité.
3. Branchez l'autre extrémité du câble de connexion USB à un port USB de l'ordinateur.
4. La pile est chargée lorsque l'indicateur de charge rouge sur l'unité s'éteint.
5. Une fois chargée, débranchez le câble et fermez la pile de gomme.

NOTES:
Pour assurer une durée d'autonomie plus longue, vous suivez ces simples conseils pour l'utilisation et le stockage:
A. Avant d'utiliser pour la première fois, rechargez l'unité pendant environ 4 heures.
B. Utilisez et stockez l'unité dans une température entre 0°C et 30°C.
C. Ne chargez pas la pile pour plus de 24 heures. L'autonomie de l'unité peut être réduite si la pile est chargée pendant plus de 24 heures.
D. L'autonomie de la pile diminue lentement au fil du temps.
E. La pile rechargeable intégrée dans ce produit ne peut pas être remplacée par l'utilisateur.



SPECIFICATIONS

Power Source: Built-in Li-ion 3.7 V, 95 mAh (0.352Wh) rechargeable Li-ion battery, recharge by DC/DC 5V through Micro USB Port.

Impedance of the Earbuds: 32 ohm per Channel

Audio power: 35 mW per Channel (Total 70 mW)

BT Operation Distance: 33 feet in open area

BT connection time: 32 sec in open area

BT connection time: 32

NOTE: This equipment has been tested and found to comply with the limits for a Class B digital device, pursuant to part 15 of the FCC Rules. These limits are designed to provide reasonable protection against harmful interference in a residential installation. This equipment generates uses and can radiate radio frequency energy and, if not installed and used in accordance with the instructions, may cause harmful interference to radio communications. However, there is no guarantee that interference will not occur in a particular installation. If this equipment does cause harmful interference to radio or television reception, which can be determined by turning the equipment off and on, the user is encouraged to try to correct the interference by one or more of the following measures:

- Reorient or relocate the receiving antenna.
- Increase the separation between the equipment and receiver.

-Connect the equipment into an outlet on a circuit different from that to which the receiver is connected.

-Consult the dealer or an experienced radio/TV technician for help

Changes or modifications not expressly approved by the party responsible for compliance could void the user's authority to operate the equipment.

This device complies with Part 15 of the FCC Rules. Operation is subject to the following two conditions:

- (1) this device may not cause harmful interference, and
- (2) this device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation.